

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Jahr	Nr.						
Personeuwagen	A R O N D E	90 P - Break - CHATELAINE	1957	2047/A						
Merkmale Bezeichnung "CHATELAINE" links & rechts a/verd. Kotflügel - Bezeichnung "90 P" rechts a/Spritzwand, a/Hersteller-Plakette - Ausführung Station Wagen mit abklappbarer hint. Sitzbank und hint. Klapptüre Hersteller des Fahrzeuges S I M C A , N A N T E R R E (F) Nr. eingeschlagen Rechts, auf Spritzwand-Verstärkung und Rechts, auf Spritzwand, auf Hersteller-Plakette Marke des Motors S I M C A Betriebsstoff Benzin Nr. eingeschlagen Links, auf Motorblock, neben Benzindruck										
Zyl.	4	Bohrung	74	Kolbenhub	75	Steuer-PS	6,571	Brems-PS	45	
Karosserie-Form	Limousine commeciale									
Hersteller der Karosserie	S I M C A , N A N T E R R E (F)									
Zahl der Plätze: Total	4 - 5	(Vorn	2	Mitte		Hinten	2 - 3	Stehplätze	-	
Sozialsitz	-									
Anzahl Türen	2 + 1 Hintertüre		Lenkungs Lage		Links					
Motor-Typ	"Flash Service"		Fußbremse		Hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Räder					
Art Reihemotor, GIV			Handbremse		Mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf beide Hinterräder					
Lage Vorn			Motorbremse		-					
Zyl.-Inhalt	1'290	cm ³	Anhängerbremse		-					
Takt	4	Kühlung Wasser	Getriebeart		Mechanisch, synchromesh			Anz. Vorwärtsgänge:		4
Antrieb	auf Hinterräder		Geschwindigkeit: im 1. Gang		30	km/h., im dir. Gang	110	km/h.		
Anz. Achsen	2	Anz. Räder	4	Differenzialsperre		-				
Scheinwerfermarke	C I B I E		Spannung der elektr. Anlage		12 Volt					
Abblendungs System	Duplexlinsen mit Abblendkappe (gelb)		Fahrrichtungsanzeiger System		4 Blinker mit Kontrolllampe & Ticker					
Markierlichter	2 in den Scheinwerfern (indirekt)		Lage V		Unter den Scheinwerfern (weiß)					
			H		Kabiniert a/Schluss- und Stoplichter (rot)					
Nebellampe	-		Schaltenswitcher		2 elektrisch					
Schlusslicht	2 links & rechts, kombiniert a/Stoplichter		Warnvorrichtung		1 elektrisch (2-Klang)					
Rückstrahler	2 unter Schlusslichter (rot)		Rückblickspiegel		1 links, aussen an Fz. an Türe					
Stoplicht	2 links & rechts, kombiniert a/Schlusslichter		Geschwindigkeitsmesser		-					
Kontrollschildebeleuchtung	2 hinten, unt. unt. Klappe (1)		Kühlerfigur		keine					
Rückfahrlicht										

Gewichte in kg		Vorn	Hinten	Total	Zerlegung		Vorn	Hinten		
Fahrgestell	Kabine				Dimension Truck Type	5.75 x 15 6 Ply	5.75 x 15 6 Ply			
Tragfähigkeit des Fahrgestells					Pneu-Tragkraft kg.	550	550			
Leer (Karosort)				970		einfach/doppelt	einfach/doppelt			
Nutzlast inkl. Insassen				590	Fabrikgarantiertes Anhänger-Gesamtzuggewicht =					
Gesamtgewicht					Lärmmessung bei höchster Seirlebsdrehzahl		60	Phon		
Fabrikgarant. Gesamtgewicht				1'560	(*)	(4'900 U/min.)				
Ausstrennmass in mm						Innenmass in mm				
Länge		4'014			Oberhang hinten	632	Länge	1'400	Höhe	925
Breite: vorn	1'570		hinten	1'558	Höhe Laderraum ab Boden	750	Breite	960	/	1'300
Höhe		1'539			Wendekreis: links	10'400	rechts	10'300		
Radstand		2'443			Spur: vorn	1'235	hinten	1'230		

BEMERKUNGEN, ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN:

- *) Auspuffrohr horizontal nach hinten auf rechter Fz-Seite, mit Schalldämpfer Austritt 75 x 22 ca.
- 1) Kontrollnummer-Beleuchtung: Unangenehm, da beide Lichtquellen zu weit auseinander stehen.
Rechte Lampe wird ausgeschaltet; linke Lampe wird mit 15 Watts-Glühlampe ausgerüstet und mit einem Abdeckblech abgeschirmt, um gewisse Lichtstrahlen nach hinten zu vermeiden.
- 2) Schutzvorrichtung: Wenn für Transport für hohe Lasten bestimmt, ist eine Schutzvorrichtung hinter dem Fahrersitz anzubringen (Trennwand, Gitter, Stäbe oder dergleichen).